

Language	ge
English	2
German	3
French	4
Russian	5
Finnish	6
Swedish	7
Norwegian	8
Danish	9
Dutch	10
Spanish	11
Italian	12
Polish	13
Slovak	14
Slovene	15
Hungarian	16
Czech	17
Estonian	18

1

Aseta AirPatrol WiFi oma konditsioneeri / õhksoojuspumba lähedale ja ühenda vooluvõrku. Kasuta Test nuppu veendumaks, et AirPatrol saab konditsioneeriga kontakti.



Lae alla tasuta rakendus Play Store või App Store poest.

AIR CONDITIONER



Ühilda AirPatrol WiFi oma telefoniga ja järgi edasisi juhendeid telefonist.



Pikem kasutusjuhend ja rohkem infot on saadaval **www.airpatrol.eu/support** lehel.



Umístěte modul AirPatrol WiFi do blízkosti klimatizace / tepelného čerpadla a připojte jej. Tlačítkem Test zkontrolujte, zda modul AirPatrol dokáže komunikovat s klimatizací.

23





Stáhněte si aplikaci zdarma z obchodu Play Store / App Store.

3

Spárujte AirPatrol WiFi se svým telefonem a poté se řiďte zobrazenými pokyny.



Place and plug in AirPatrol WiFi near your AC / heat pump. Use the Test button to make sure AirPatrol can communicate with the AC.



Download the app from Play Store / App Store.



Pair AirPatrol WiFi with your phone and follow the instructions from there.

	8
	223
)	COOL ALITO

17 C

Kompletní příručku a další informace najdete na **www.airpatrol.eu/support**.

Full manual and more information at www.airpatrol.eu/support.



Platzieren Sie AirPatrol WiFi in der Nähe Ihrer Klimaanlage / Wärmepumpe und schließen Sie sie an. Verwenden Sie den Test-Knopf, um sicherzustellen, dass AirPatrol mit Ihrer Anlage in Kontakt treten kann.





Laden Sie die kostenlose Anwendung von Play Store oder App Store herunter.

AIR CONDITIONER

3

Stimmen Sie AirPatrol WiFi mit Ihrem Telefon ab und folgen Sie den Instruktionen Ihres Telefons.



Tegye és csatlakoztassa az AirPatrol WiFi modult az adaptív vezérlés/a fűtőköri szivattyú mellett. A Teszt gombbal ellenőrizheti, hogy létrejött-e a kapcsolat az AirPatrol és az adaptív vezérlés között.





Párosítsa az AirPatrol WiFi modult telefonjával és kövesse a megjelenő utasításokat.



AIR CONDITIONE

Töltse le az ingyenes telefonos alkalmazást a Play Store/App Store tárhelyről.



16

3 DE

Eine ausführliche Bedienungsanleitung und weitere Informationen finden Sie auf der Seite **www.airpatrol.eu/support**.

A teljes kézikönyv és további információk megtalálhatük a **www.airpatrol.eu/support** címen.



Postavite in priključite AirPatrol WiFi v bližini svoje AC / toplotne črpalke. Uporabite gumb Test in se prepričajte, ali AirPatrol lahko komunicira z AC.







AIR CONDITIONER

Prenesete brezplačno aplikacijo iz Play Store / App Store.

Priključite AirPatrol WiFi na telefon in sledite priloženim navodilom.



Placer et brancher AirPatrol WiFi à proximité de votre climatiseur / pompe à chaleur. Utilisez le bouton de test pour s'assurer que votre AirPatrol soit susceptible de communiquer avec le climatiseur.





Paire AirPatrol WiFi avec votre téléphone et suivez les instructions ultérieures à partir de votre téléphone.



AIR CONDITIONER

Téléchargez l'application gratuitement sur Play Store / App Store.



15 SI

Podrobna navodila in več informacij na www.airpatrol.eu/support.

Manuel complet ainsi que les renseignements supplémentaires sont disponibles à l'adresse **www.airpatrol.eu/support.**



Поместите AirPatrol WiFi рядом со своим кондиционером / тепловым насосом и подключите его к электросети. Используйте кнопку Test, чтобы убедиться, что AirPatrol имеет контакт с кондиционером.



2 Скачайте приложен Play Store

AIR CONDITIONER

Скачайте бесплатное приложение из магазина Play Store или App Store.

Синхронизируйте AirPatrol WiFi со своим телефоном и следуйте дальнейшим инструкциям на экране.



Umiestnite modul AirPatrol WiFi do blízkosti klimatizácie / tepelného čerpadla a pripojte ho. Tlačidlom Test skontrolujte, či modul AirPatrol dokáže komunikovať s klimatizáciou.





Spárujte AirPatrol WiFi so svojím telefónom a potom sa riaďte zobrazenými pokynmi.



AIR CONDITIONER

Stiahnite si aplikáciu zadarmo z obchodu Play Store / App Store.



5 RUS

Полное руководство и более подробную информацию найдете на странице **www.airpatrol.eu/support.**

Kompletnú príručku a ďalšie informácie nájdete na **www.airpatrol.eu/support**.



Umieść WiFi AirPatrol w pobliżu AIR CONDITIONER klimatyzatora / pompy ciepła i podłącz do sieci. Użyj przycisku Test, aby upewnić się, że AirPatrol może komunikować się z klimatyzatorem.



Pobierz bezpłatną aplikację ze sklepu Play Store / App

Sparuj WiFi AirPatrol ze swoim telefonem i postępuj zgodnie z dalszymi instrukcjami.



Sijoita AirPatrol WiFi oman ilmastointilaitteesi / ilmalämpöpumpun lähelle ja yhdistä syöttöverkkoon. Paina Test-painiketta ja varmista, että AirPatrol on saanut yhteyden

ilmastointilaitteeseen.





Lataa ilmainen sovellus Play Storesta tai Apple Storesta.



Yhdistä AirPatrol Wifi puhelimeesi ja noudata puhelimessa kuvattuja ohjeita.



Pełna instrukcja obsługi i więcej informacji na stronie: www.airpatrol.eu/support.

Yksityiskohtaisempi käyttöohje ja lisätiedot ovat saatavissa osoitteessa www.airpatrol.eu/support.



Placera AirPatrol WiFi nära din klimatanläggning / luftvärmepump och anslut enheten till ett uttag. Använd Test-knappen för att kontrollera att AirPatrol kan kommunicera med klimatanläggningen.



2 Ladda ner gratisappen från Play Store eller App Store.

AIR CONDITIONER

Para ihop AirPatrol WiFi med din telefon och följ vidare instruktioner på telefonen.





Posiziona e collega AirPatrol Wifi vicino al tuo climatizzatore / pompa di calore. Utilizza il tasto Test per confermare che AirPatrol possa comunicare col climatizzatore.



Scarica l'app gratuita da

AIR CONDITIONER

Play Store / App Store.



Collega AirPatrol col tuo telefono e segui le istruzioni lì.



7 SWE

Se utförligare bruksanvisning och mer information på **www.airpatrol.eu/support**.

Il manuale completo ed ulteriori informazioni a **www.airpatrol.eu/support**.



Postavite in priključite AirPatrol WiFi v bližini svoje AC / toplotne črpalke. Uporabite gumb Test in se prepričajte, ali AirPatrol lahko komunicira z AC.







Prenesete brezplačno aplikacijo iz Play Store / App Store.

Priključite AirPatrol WiFi na telefon in sledite priloženim navodilom.



Plasser AirPatrol WiFi i nærheten av din air condition/varmepumpe og koble til strøm. Bruk Test-knapp for å kontrollere at AirPatrol kommuniserer med air condition.





Par AirPatrol WiFi med din telefon og følg etter videre anvisninger i telefonen.



AIR CONDITIONER

Last ned gratis app i Play Store eller App Store.



Podrobna navodila in več informacij na www.airpatrol.eu/support.

Fullstendig bruksanvisning og tilleggsinformasjon er tilgjengelig på hjemmesiden www.airpatrol.eu/support.



Anbring AirPatrol WiFi nær din air conditioner / varmepumpe og slut den til lysnettet. Anvend Test-tasten til at forvisse dig om, at AirPatrol kan kommunikere med air conditioneren.





AIR CONDITIONER

Hent den gratis app fra Play Store / App Store.

3

Forbind AirPatrol WiFi med din telefon og følg den videre vejledning derfra.



Plaats AirPatrol WiFi in de buurt van uw airconditioner / warmtepomp en sluit het aan. Gebruik de Test-knop om te controleren of AirPatrol kan communiceren met de airconditioner.



Download de gratis app uit Play Store of App Store.

AIR CONDITIONER



Sluit AirPatrol WiFi aan op uw telefoon en volg de instructies vanaf daar.



NI

9 DK

Hele brugsanvisningen og flere oplysninger findes på **www.airpatrol.eu/support**.

Volledige handleiding en meer informatie vindt u op **www.airpatrol.eu/support**.